from

A Bibliography of Literary Theory, Criticism and Philology

<http://bit.ly/abibliog>

by José Ángel García Landa

(University of Zaragoza, Spain)

# Servants

Early works

Miscellaneous

## Early works

Gouge, William. *The Domesticall Duties: Eight Treatises.* 3rd ed. London: Miller & Brewster, 1634. (The right Conjunction of Man & Wife, Common mutual Duties, Duties of Wives, of Husbands, of Children, of Parents, of Servants, of Masters, with patterns for prayer).

*A Health to the Gentlemanly Profession of Serving-Men.* Signed "I. M." 1598. Introd. A. V. Judges. (Shakespeare Assoc Facs 3). Oxford: Oxford UP, 1931.

Johnson, Samuel. "Domestic Service." *The Rambler* (12). 1750-2. London: Dent; New York: Dutton, 1953.\*

*The Serving Man's Comfort.* 1598. [Servants]

Tolstoy, Lev (Tolstoï). *Maître et serviteur.* (GF 606). Paris: Garnier-Flammarion.

**Miscellaneous**

Burnett, Mark Thornton. *Masters and Servants in English Renaissance Drama and Culture: Authority and Obedience.* (Early Modern Literature in History series). Houndmills: Macmillan, 1997.

DiGangi, Mario. "The Social Relations of Shakespeare's Comic Households." In *A Companion to Shakespeare's Works, Volume III: The Comedies.* Malden: Blackwell, 2003. Pbk. 2006. 90-113.\*

Domínguez Miguela, Antonia. "'Empleadas' in the USA: 'Latina' Domestic Workers Negotiating Power among Boundaries of Race, Class and Gender." In *Culture and Power IV: Cultural Confrontations.* Ed. Chantal Cornut-Gentille D'Arcy. Zaragoza, 1999. 299-309.\*

Frye, Susan, and Karen Robertson, eds. *Maids and Mistresses, Cousins and Queens: Women's Alliances in Early Modern England.* Oxford: Oxford UP, 1999.

Marías, Javier. "El servicio y la señorita." In Marías. *Cuando los tontos mandan.* Barcelona: Penguin Random House - Alfaguara, 2018. 291-93.\*

Martin-Fugier, Anne. *La Place des bonnes.* Paris: Le Livre de Poche.

Ortega y Gasset, José. "Notas del vago estío." 1925. From *El Espectador,* vol. 5. In *El Espectador: Tomo V y VI.* (El Arquero): Madrid: Revista de Occidente, 1961. 3-62.\* (Ideas de los castillos: Los criados).

Robbins, Bruce. *The Servant's Hand.* Cambridge (MA): Harvard UP.

Salinger, Sharon V. *'To Serve Well and Faithfully': Labor and Indentured Servants in Pennsylvania, 1682-1800.* 1988.

Shapin, Steven. "Invisible Technicians: Masters, Servants, and the Making of Experimental Knowledge." Ch. 8 of Shapin, *Social History of Truth: Civility and Science in Seventeenth-Century England.* Chicago: U of Chicago P, 1994. 355-408.\*

Treggiari, Susan. "Jobs in the Household of Livia." *PBSR* 43 (1975): 48-77.

Willis, Susan. "Playing House: Domestic Labor as Culture." In Willis, *A Primer for Daily Life.* London: Routledge, 1991. 86-107.\*

Films

*Bicentennial Man.* Dir. Chris Columbus. Based on a short story by Isaac Asimov and a novel by Asimov and Robert Silverberg. Cast: Robin Williams, Sam Neill, Embeth Davidtz, Wendy Crewson, Hallie Kate Eisenberg, Stephen Root, Lynne Thigpen, Kiersten Warren, Oliver Platt. USA, 1999.\* (Family robot).

*La Règle du jeu.* Dir. Jean Renoir. Cast: Marcel Dalio, Nora Gregor, Mila Parely, Jean Renoir, Gaston Modot, Roland Toutain, Paulette Dubost, Julien Carette, Odette Talazac. France, 1939. (English title: *Rules of the Game*).

*Upstairs Downstairs.* British TV series.

Literature

Bunyan, John. *The Heavenly Footman.* 1698. In Bunyan, *The Works, Being Several Discourses upon Divine Subjects.* Ed. Samuel Wilson. 2 vols. Gardner, etc., 1737.

\_\_\_\_\_. *The Heavenly Footman.* In *The Works of Bunyan.* Ed George Offor. Glasgow: Blackie and Son. Vol. 3.

Fernández Flórez, Wenceslao. *Volvoreta.* 1917. (Premio Círculo de Bellas Artes). (Affair between rich landlord and servant in Galicia).

\_\_\_\_\_. *Volvoreta.* Zaragoza: Librería General, 1942.\*

\_\_\_\_\_. *Voltereta.* Madrid: Revista Literaria, 1946. [*Volvoreta* ?]

Genet, Jean. *Les Bonnes.* Staged 1947.

\_\_\_\_\_. *Les Bonnes.* 1948.

\_\_\_\_\_. *Les Bonnes et Comment jouer Les Bonnes.* Rev. ed. Décines Isère: L'Arbalète, Marc Barbezat, 1963.

\_\_\_\_\_. *The Maids and Deathwatch.* Trans. Bernard Frechtman. London: Faber, 1965.

\_\_\_\_\_. *The Maids.* Trans. Bernard Frechtman.  New York: Grove, 1954, 1961.

Ferrer Lerín, Francisco. *Fámulo.* (Marginales, 258). Barcelona: Tusquets.

Fielding, Henry (Attr.). *An Apology for the Life of Mrs Shamela Andrews, etc., by Conny Keyber.* 1741. many editions.

Galsworthy, John. *Maid in Waiting.* Fiction. c. 1931.

Goldsmith, Oliver. *She Stoops to Conquer.* Ed. Tom Davis. (Lect. in English, U of Birmingham). (New Mermaids). London: Ernest Benn; New York: W. W. Norton, 1979.\*

Jacobs, Anne. *Die Tuchvilla.* Novel. Munich: Random House – Blanvalet Taschenbuch Verlag, 2014.

\_\_\_\_\_. *La villa de las telas.* Trans. Marta Mabres Vicens. Barcelona: Penguin Random House – Plaza y Janés, 2018.\*

More, Hannah. *Charles the Footman.*

Ónega, Sonsoles. *Las hijas de la criada.* (Autores Españoles e Iberoamericanos). Barcelona: Planeta, 2023.\* (Premio Planeta 2023; changelings in Galicia).

Richardson, Samuel. *Pamela.* many editions.

Stockett, Kathryn. *The Help.* Fiction. c. 2010.

\_\_\_\_\_. *The Help.* Movie tie-in edition. Fiction. c. 2011.

Tolstoy, Leo. *Master and Man*  [1895] *and Other Parables and Tales.* Introd by Nikolay Andreyev. 1958. (Everyman's Library, 469). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. (Tolstoï). *Maître et serviteur.* (GF 606). Paris: Garnier-Flammarion.

Music

Pergolesi, Giovanni Battista. *La serva padrona.* Musical intermezzo in two acts in 2 acts for soprano, bass and orchestra. Libretto by Gennaro Antonio Federico. Premiere at the Teatro San Bartolomeo, Naples, 1733.

\_\_\_\_\_. *La serva padrona.* Maddalena Bonifaccio, Siegmund Nimsgern. Collegium Aureum. Prod. Harmonia Mundi, 1969. CD. Freiburg: Harmonia Mundi Deutschland, dist. BMG, 1990.\*

\_\_\_\_\_. *La Serva Padrona.* Furio Zanasi, Sonya Yoncheva, Roberto Carlos Gerboles, Pablo Ariel Bursztin. I Barocchisti / Diego Fasolis. Video of the performance dir. Mando Berdinello (HD Suisse, 2008). *YouTube (patcucciola)* 25 May 2012.\*

<https://youtu.be/NsUeywPFEgQ>

2015